

201. Ausgabe  
26. November 2022

## EFFI SAVVIDOU

BIETET JEDEN ADVENTS-  
SONNTAG EIN LECKERES  
**FRÜHSTÜCKSBUFFET** IN  
DER ZIEVERICHER MÜHLE

### MODERNSTE TRAININGSMETHODEN

Am Samstag den 10. Dezember kann jeder im Therapie Zentrum Elsdorf beim Tag der offenen Tür seine Kraft, Ausdauer und kognitiven Fähigkeiten einfach spielerisch testen



### BESONDERE WEIHNACHTSGESCHENKE

Der Goldpalast in der Bergheimer Fußgängerzone bietet ihnen eine riesige Auswahl an Marken-Uhren, Schmuck und Ringen an. Auch individuelle Wünsche werden gerne erfüllt





ZIEVERICHER MÜHLE

# LECKERES FRÜHSTÜCK UND MEHR

Die Zievericher Mühle ist den meisten seit vielen Jahren als Angelpark bekannt. Wo man früher Anglern beim Fischen zuschauen konnte, findet man heute einen idyllischen Ententeich. Auch sonst hat sich seit der Neueröffnung vor einem halben Jahr einiges geändert, erzählt uns die erfahrene Gastronomin Effi Savvidou.

**Hallo Frau Savvidou, Sie haben Mitte des Jahres den ehemaligen Angelpark als Pächterin übernommen. Was hat sich seitdem alles verändert?**

Effi Savvidou: Wir haben in enger Zusammenarbeit mit unseren Verpächtern einige Änderungen vorgenommen. So ist der Angelpark zu einem Ententeich geworden und der Name in ZIEVERICHER MÜHLE angepasst worden. Baulich wurde ein weiterer Veranstaltungsraum und neue – auch behindertengerechte – Toilette eingebaut. Unser großer Veranstaltungsraum wurde renoviert und gedämmt. Unser Biergarten wurde neu bestuhlt und – auf speziellen Wunsch unseres Verpächters – schenken wir jetzt Gaffel Kölsch anstatt des bisherigen Sion Kölsch aus.

**Auch in der Küche hat sich einiges geändert!**

Effi Savvidou: Definitiv. Wir haben ein komplett neues Küchenteam und eine neue Karte mit internationalen Gerichten und Spezialitäten aus meiner griechischen Heimat. Wir bieten frische Forelle und saftige Lachsfilets genauso wie deftige Grillteller, leckeres Gyros vom Spieß und frische Salate – von unserem ebenfalls neuen Salatbuffet – an. Sehr beliebt ist auch unser abwechslungsreiches Frühstücksangebot mit vielen Kaffee- und Tee-Spezialitäten, welches wir täglich ab 9 Uhr anbieten. Und wer nachmittags ein schönes Plätzchen für Kaffee und Kuchen sucht, der wird sich in unserem idyllischen Ambiente sehr wohl fühlen. Obwohl wir uns ganz klar besonders familienfreundlich ausgerichtet haben, bieten wir an unserer Theke auch weiterhin alkoholische Getränke und eine große Auswahl an leckeren Cocktails und Longdrinks an.

Ein schwieriges Jahr neigt sich dem Ende zu. Der Krieg in der Ukraine, die Corona-Krise und jetzt auch noch die Inflation.

In dieser Ausgabe finden Sie viele Firmen aus unserer Region, die ihren Kunden für das Vertrauen in dieser nicht einfachen Zeit danken und uns allen eine schöne Weihnachtszeit wünschen. Dem schließe ich mich sehr gerne an.

Vielen Dank für Ihre Treue.

Bleiben Sie gesund!

**Ralf Wieneke**

Herausgeber Shopping News

**Impressum/Herausgeber**

zoom werbeagentur  
Humboldtstraße 3 - 50189 Elsdorf  
Telefon 02274/70082-0  
E-Mail info@zoomwa.de  
www.shopping-news.digital

**Auflage** ca. 74.000 Exemplare

**Verteilung** per Einkauf Aktuell  
(Deutsche Post) an alle Haushalte in Bergheim,  
Bedburg, Elsdorf und Kerpen

12. Ausgabe | **31. Dezember 2022**  
1. Ausgabe | **28. Januar 2023**  
2. Ausgabe | **4. März 2023**  
3. Ausgabe | **1. April 2023**



**Für wie viele Personen sind Ihre beiden Veranstaltungsräume ausgelegt?**

Effi Savvidou: Unser großer Saal fasst 80 und der neue kleinere Raum 25 Personen. Beide Räume haben einen direkten Zugang zur eigenen Terrasse. Vereine und Firmen nutzen unsere Räume für Versammlungen und Schulungen. Sie können die Räumlichkeiten separat mieten und direkt ein leckeres Buffet dazu bestellen. Private Veranstaltungen wie Geburtstage, Jubiläen oder Hochzeiten nutzen auch gerne unseren individuellen Dekorations-Service. Ein weiterer Pluspunkt sind die vielen Parkplätze, die unseren Kunden gratis zur Verfügung stehen.

**Frau Savvidou, wir bedanken uns für das Interview und wünschen weiterhin viel Erfolg.**

Effi Savvidou: Ich danke auch. Wer übrigens unser leckeres Frühstücksbuffet an einem der

**Efthymia Savvidou** - genannt Effi - ist in einer Gastronomiefamilie im Raum Düren groß geworden. Sie bringt über 20 Jahre Erfahrung mit in die Zievericher Mühle.

Mit ihrem komplett neuen Küchen-Team bietet sie auf der neuen Speisekarte internationale Gerichte und auch Spezialitäten aus ihrer griechischen Heimat an.

Neben Mittag- und Abendessen ist ihr leckeres Frühstück in der idyllischen Zievericher Mühle besonders beliebt.

Sie suchen noch ein schönes Weihnachtsgeschenk? Wie wäre es mit einem Geschenk-Gutschein der Zievericher Mühle?



Abventssonntage genießen möchte (13,50 EUR / Kinder zahlen nur die Hälfte), sollte rechtzeitig unter der bekannten Bergheimer Nummer 02271/43143 reservieren. Gerne auch für Termine an anderen Tagen. Im Januar und Februar bieten wir wegen Sanierungsmaßnahmen nur Frühstück von 9 bis 13 Uhr an.

Ich wünsche allen Shopping News-Lesern eine entspannte Vorweihnachtszeit, ein wundervolles Weihnachtsfest und einen guten Rutsch.

# Zievericher MÜHLE

Ihr Gasthaus im Grünen

RESTAURANT | BIERGARTEN | FESTSÄLE





Montag	Geschlossen
Di-Fr	09:00–21:00
Samstag	09:00–22:00
Sonntag	09:00–21:00
Frühstück	09:00–12:00

**ADVENTS-FRÜHSTÜCKSBUFFET 9-12 Uhr**

an allen Advents-sonntagen

13,50 EURO

inkl. Filterkaffee

☎ 0 22 71 | 43 1 43

Zievericher Mühle 6  
50126 Bergheim



*Verwöhnküche im Grünen*



## Wir bieten Ihnen unser Hallerhof Spezialarrangement „Gans doll“ für Zuhause:

Eine Gans, ausreichend für 4 Personen, wird zum kulinarischen Highlight. Einfach 45 Minuten in den Ofen geben, die ebenfalls mitgelieferten Beilagen Rotkohl, Rosenkohl, Klöße, Maronen sowie die Sauce anrichten – und Ihr Festtagsmenü genießen!



„Gans doll“ Zuhause ist im November und Dezember auf Vorbestellung und zum Selbstabholen erhältlich. Für den Weihnachtsabend ist die Abholung am 23. Dezember von 10 bis 16 Uhr möglich. Wir freuen uns auf Ihre Bestellung bis zum **14. Dezember 2022**.

Frohe Festtage wünscht  
Ihre Familie Carl Rainer Peters.

Hallerhof // Carl Rainer Peters  
50129 Bergheim // Telefon: 02271 52901  
info@hallerhof.de



Klassisches Tafelspitz gekocht mit Meerrettichsauce kennt jeder. Wir zeigen euch, wie Ihr aus unserem Kolping Tafelspitz einen fantastischen Rinderbraten zaubert! Lasst euch von uns inspirieren!



**KOLPING**  
HOF-FLEISCH

#### Zutaten:

1 1/2 kg Kolping Tafelspitz	500 ml Rotwein
100 g Möhre	1 EL Rapsöl
100 g Petersilienwurzel	1 Sternanis
100 g Knollensellerie	1 Lorbeerblatt
1 Zwiebel	3 Pimentkorn
1 EL Tomatenmark	2 TL Speisestärke

# Tafelspitz mal anders

Vorbereiten: 3 Stunden Zubereiten: 40 Minuten

#### Zubereitung

- 1 Den Kolping Tafelspitz mit Wasser abwaschen und im Anschluss trocken tupfen. Mit einem scharfen Messer die Seite mit der Fettauflage ca. 0,5 cm tief einschneiden.
- 2 In einem Bräter das Rapsöl erhitzen und den Tafelspitz von allen Seiten scharf anbraten.
- 3 Das gesamte Gemüse waschen, schälen sowie in ca. 1 cm große Stücke schneiden. Darauf folgend das geschnittene Gemüse zum Kolping Tafelspitz geben und mit anbraten.
- 4 Das Tomatenmark in den Bräter geben und gut verteilen. Nach einigen Sekunden das Ganze mit Rotwein ablöschen. Final die Gewürze hinzugeben und den Tafelspitz für 3 Stunden bei 160°C Umluft in den Ofen geben. Ab und an das Fleischstück wenden, sodass es nicht anbrennt.
- 5 Nach Ablauf der Zeit den Bratenfond aus dem Bräter durch ein Sieb in einen tiefen Topf abgießen und aufkochen lassen. Im kalten Wasser (doppelte Menge) die Speisestärke anrühren und in den kochende Bratenfond geben, aufkochen lassen und umrühren.
- 6 Den gebratenen Tafelspitz gegen die Faser in dünne Scheiben schneiden und mit einer Kartoffelbeilage nach Ihrer Wahl oder Semmelknödeln genießen.

## HEILMETHODEN AUS EINER HAND

Logopädie & ganzheitliche Gesundheit  
mit Ernährungsberatung,  
IHHT (bes. bei Long COVID)  
Mikronährstoffberatung

**PRAXIS HERMANSEN**

Bergheim | Thorr | Niederaussem | Elsdorf

Baby- und Kinderbehandlung

Schwerpunkt Skoliose

Physiotherapie **ANIANA KOSA**

Praxis in Thorr | Tel. 0177 188 25 86

Orthopädin und Unfallchirurgin

**DR. STEFANIE SCHWIAREN**

behandelt in Bergheim mit  
osteopathischen und  
manualtherapeutischen Techniken

Tel. 0177 711 58 78



**HERMANSEN**  
**HERMANSEN**

HERMANSEN & HERMANSEN

Südweststraße 7 | 50126 Bergheim | Tel 02271-98 67 34

Sprachtherapie-bergheim@web.de | www.praxishermansen.de

LOGOPÄDISCHE PRAXIS  
ERNÄHRUNGSBERATUNG  
GESUNDHEITSCOACHING



Wir bedanken uns bei unseren Mandanten für die vertrauensvolle Zusammenarbeit und wünschen Ihnen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2023!



**OCH** Steuerberater Partner  
 Mittelstraße 80-82 · 50189 Elsdorf  
 Telefon 02274 | 90902-0  
[www.steuerberater-och.de](http://www.steuerberater-och.de)



**VELDEN**  
 SICHERHEITSTECHNIK GMBH  
 Inh. Josef Dichtl

wünscht Ihnen ein entspanntes Weihnachtsfest

und ein frohes neues Jahr...

[www.velden-sicherheitstechnik.de](http://www.velden-sicherheitstechnik.de)

FROHE  
**Weihnachten**  
 &  
 GLÜCKLICHES NEUES JAHR



Stefanie Sichtung  
 GLÜCKSMOMENTE  
 Bräutmoden

**Stefanie Sichtung**  
 Mittelstraße 5a | 50189 Elsdorf  
**Buche Deinen Anprobetermin unter 02274-704512**

Erlebe Deinen persönlichen "Glücksmoment" und finde Dein Traumkleid für den schönsten Tag in Deinem Leben.

[sichtung-gluecksmomente.de](http://sichtung-gluecksmomente.de)

DEMETRIOS METROPOLITAN cosmobella OreaSposa

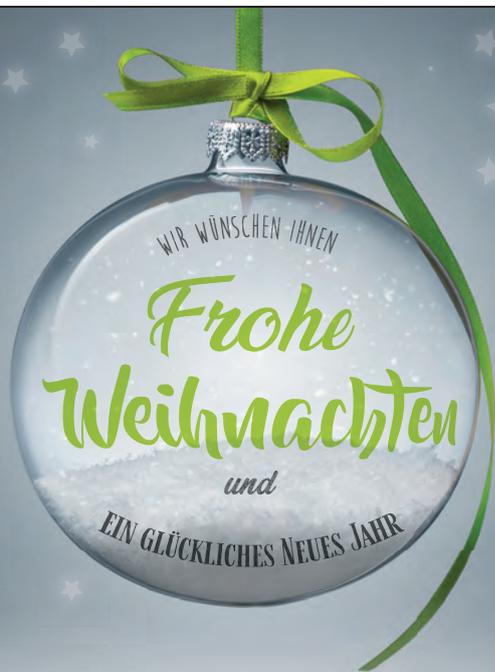
Wir wünschen ein  
**frohes Fest**  
 und guten Rutsch in  
**2023**



**KAMINHOLZ  
 KÖNEN**

0178 / 84 66 514  
[brennholz-koenen@gmx.de](mailto:brennholz-koenen@gmx.de)

Ihr Kaminholzprofi in Elsdorf  
[www.kaminholz-koenen.de](http://www.kaminholz-koenen.de)



Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen in dieser verrückten Zeit. Bleiben Sie gesund!



**fossel & fischer**  
glasbau aus meisterhand

heinrich-hertz-straße 16 tel.: 0 22 73 . 689 60 10 info@fossel-fischer.de  
50170 Kerpen fax: 0 22 73 . 689 60 11 www.fossel-fischer.de

**Eiden & Claßen  
Elektrotechnik**

Eiden & Claßen  
Elektrotechnik GbR  
E-Mail info@ec-elektro.de

Walter-Gropius-Str. 7  
50126 Bergheim  
Telefon 0 22 71 / 4 40 29

**Wir wünschen allen  
frohe Festtage!**

**Morgen  
kann kommen.**  
Wir machen den Weg frei.

Gemeinschaft war nie wichtiger.  
Deshalb sind wir Genossenschaftsbanken.

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches  
Weihnachtsfest und ein glückliches,  
gesundes und erfolgreiches Jahr.

**Volksbank Erft eG**

**HANS ROSELLEN & SOHN**  
SANITÄR · GAS · HEIZUNG

*Für warme Füße  
an kalten Tagen!*

**Hans Rosellen & Sohn**  
wünscht Ihnen frohe Weihnachten  
und einen guten Jahresübergang!

**Hans Rosellen & Sohn GmbH**  
Carl-Sonnenschein-Str. 38 | 50126 Bergheim  
Tel. 02271-61981 | Fax 02271-64436 | www.hans-rosellen.de



**Richrath's  
LANDMETZGEREI**  
traditionell vielseitig & einzigartig regional



*Köstliche Weihnachten ganz einfach vorbestellen:*  
**UNSER BESTELLKATALOG  
FÜR DIE FESTTAGE IST DA!**

Reservieren Sie sich exklusive Köstlichkeiten aus der Region und aus aller Welt, klassische Wildgerichte, küchenfertige Spezialitäten, internationale Steaks, eine große Käseauswahl mit Raclette- und Fondue-Käse sowie festliche „Fix und Fertig“-Produkte!

Sollten Sie spezielle Wünsche oder Fragen haben, sprechen Sie uns bitte an. Wir sind stets bemüht, Ihre Feiertage zu einem wahren Geschmackserlebnis zu machen. Das Bestellprospekt finden Sie an unserer Landmetzgerei-Bedienungstheke.



exklusiv bei

[www.rewe-richrath.de](http://www.rewe-richrath.de)



# Goldpalast Bergheim

Für die schönsten Weihnachts-Geschenke

Seit 24 Jahren leitet die Familie Arkut nunmehr Ihren Familienbetrieb. Ein schöner Anlass um gemeinsam mit den Kunden zu feiern. " Am 1. Oktober 1998 eröffneten wir unser Juweliergeschäft", erinnern sich Vildan und Ismail Arkut.

Mit großer Freude, persönlichem Einsatz und fachlicher Kompetenz entwickelten sie das Geschäft in der Innenstadt von Bergheim zu einer der besten Adressen. Das besondere Engagement galt damals wie heute den individuellen Wünschen der Kunden. Diese zu erfüllen, den Kunden mit ehrlichem Rat und umfassender Hilfe zu begeistern - das ist die Devise des Teams. „Wir bedanken uns bei allen Kunden für die Treue während der ganzen Zeit. Ebenso geht ein herzliches Dankeschön an unsere Mitarbeiter/innen, die mit viel Einsatzfreude, Kompetenz und freundlicher Beratung unsere Kunden bedienen“.

Auch über 300 Eheringe umfasst das Sortiment des Goldpalastes. Den Kunden stehen wunderschöne, zeitlose aber auch modischen Ringe zur Auswahl. Natürlich können Sie Ihre Ringe oder Schmuckstücke auch nach Ihren individuellen Wünschen und Vorstellungen anfertigen lassen. Dafür steht Ihnen Goldschmied Nihat Karakas in seiner Goldschmiede mit Rat und Tat zur Seite – von der Herstellung eigener Schmuckstücke in allen Design-Richtungen bis zur Reparatur von Uhren und Schmuckstücken. Im Gold Palast kann man aber nicht nur Ringe kaufen, sondern erhält auch alles, was das Herz im Schmuckbereich begehrt. Es gibt hochwertige Uhren von den bekannten Marken TW STEEL, Glashütte, Seiko, Festina, Dugena und Bering, sowie Uhren und Schmuck von Emporio Armani, Fossil, Diesel, Michael Kors und Schmuck von Engelsrufer.



Ismail Arkut und seine Familie wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest!

## Altgold

Immer mehr Menschen kramen auf der Suche nach Altgold ihre Schmuckschatullen um. Viele von ihnen entdecken dabei wahre Schätze, die sie schnell in Geld umwandeln wollen. "Seit der letzten Finanzkrise zeigt es sich wieder, dass Gold eines der sichersten Kapitalanlagen ist." sagt Ismail Arkut vom Gold Palast in Bergheim. Ob Münzen, Broschen, Zahngold oder Schätze vom Dachboden – alle werden zu Höchstpreisen angekauft.

# ALTGOLD-ANKAUF

Ankauf von Broschen, Ketten, Münzen, Armbändern, Ringen sowie Ohrringen.

Brillanten werden extra berechnet.



GOLD PALAST

Hauptstraße 30

50126 Bergheim

Tel./Fax: 02271-49 77 78

E-Mail: [info@goldpalast-juwelier.de](mailto:info@goldpalast-juwelier.de)

Falls Sie noch ein schönes  
**Weihnachtsgeschenk**  
suchen: Verschenken Sie doch  
ein Stück Gesundheit...



z.B. „Raucherentwöhnung“  
Voraussetzung für eine erfolgreiche  
Entwöhnung durch Laserstimulation  
ist schlicht die Bereitschaft, mit  
dem Rauchen aufzuhören.



Zufriedene Kunden  
bestätigen den Erfolg!

# Frohes Fest

## UND KOMMEN SIE GESUND INS NEUE JAHR!

Wenn Ihr Vorsatz für  
2023 wieder mal  
lautet „mit dem  
Rauchen aufzuhören“,  
unterstütze ich  
Sie dabei gerne!



Hypnose | EMDR | Ohrakupunktur | Softlaser-  
stimulation | Akutaping | Bioresonanz | Gewichts-  
reduktion mit der Sanguinum Stoffwechselkur

Von-Roon-Str. 8 | 50127 BM-Ichendorf  
Telefon 0 22 71 / 56 87 211  
Mobil 0173 93 14 502 | [www.ritagrünenwald.de](http://www.ritagrünenwald.de)

# DIE WM IM INTRO! ALLE SPIELE. ALLE TORE!

DAS **CASABLANCA** UND DER **TANG**  
ASIA-IMBISS SORGEN FÜR DAS LEIBLICHE  
WOHL. **EXPERT** FÜR DAS SCHARFE BILD!



AB DEM 20.11.2022 – JEDEN TAG!

KÖLNER STR. 16 / 50126 Bergheim

[INTROBERGHEIM.DE](http://INTROBERGHEIM.DE)

**INTRO**  
DEIN CENTER IN BERGHEIM

# INTRO

PRÄSENTIERT:

## Winterzauber

### KINDERSCHMINKEN

NEU im  
**INTRO**  
DAMENBER-  
BEKLEIDUNG



Macht Bilder mit dem  
Weihnachtsmann  
in der Fotobox



Ein süßes  
Give-away  
wartet  
auf Dich

DIE GROSSE  
PARTYTOUR

FAMILY-EVENT

**SAMSTAG & SAMSTAG 12 - 15 UHR**  
**10.12.22 & 17.12.22 im INTRO**

# Michelle's Hairflair

IHRE MOBILE FRISURMEISTERIN

## HERZLICH WILLKOMMEN BEI MICHELLE'S HAIRFLAIR

Ihre **MOBILE** Friseurmeisterin:

Professionelle Beratung, kreative Frisuren,  
trendige Haarschnitte und  
brillante Haarfarben von Meisterhand!

- ♦ Braut- & Eventstyling
- ♦ Make-Up
- ♦ Augenbrauen & Wimpern

- ♦ ohne Stress
- ♦ ohne Wartezeit
- ♦ ohne Parkplatzsuche



Wenn Sie neugierig geworden sind,  
freue ich mich auf Ihre Terminanfrage!

Ihre Michelle Heinrichs



☎ 0157 | 32 567 319

# Wir bedanken uns,

dass Sie uns trotz Corona das ganze Jahr die Treue gehalten haben!

Wir wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das Jahr 2023.



Autokran-  
und Arbeits-  
bühnenvermietung

Telefon 0160 - 906 297 58

[www.lina24.de](http://www.lina24.de)

[www.wir-decken-ihr-dach.de](http://www.wir-decken-ihr-dach.de)

WIR WÜNSCHEN UNSEREN KUNDEN

# FROHE Weihnachten

und einen  
**GUTEN RUTSCH**  
ins Jahr 2023



unsere Partner

**Mobau**  
Erft

**BAU**

# MICHABAU

BAUEN SIE AUF UNS!

Bergheimer Straße 6  
50129 Bergheim-Oberaueßem

Telefon 01 57 / 820 666 07  
info@michabau.de



**RITTERSKAMP**  
— MEISTERBETRIEB —  
SANITÄR & HEIZUNGSTECHNIK

Wir wünschen unseren Kunden  
und allen Shopping News-Lesern  
ein frohes Neues Jahr  
und bedanken uns für die  
gute Zusammenarbeit im Jahr 2022

[www.ritterskamp-gmbh.biz](http://www.ritterskamp-gmbh.biz)

Elektronische Systeme Mertens

wünscht Ihnen  
*Frohe Weihnachten*  
und viel Glück  
*im neuen Jahr*

*Bleiben Sie gesund !*

Elektronische Systeme  
**ESM MERTENS**

Telefon 02275 / 911 330 • [www.esm-mertens.de](http://www.esm-mertens.de)

Wir wünschen Ihnen frohe  
**Weihnachten**  
und einen guten Rutsch in das  
**neue Jahr**



Camping Oase Kerpen GmbH · Hüttenstr. 112 · 50170 Kerpen  
Telefon 02273 / 954 090 · [www.campingoase-kerpen.de](http://www.campingoase-kerpen.de)

[jakob-reinartz.de](http://jakob-reinartz.de)

*Frohes  
Fest*

Unser gesamtes Team  
wünscht Ihnen ein  
besinnliches  
Weihnachtsfest und  
einen guten Rutsch



*Bergheim*



**Reinartz** GmbH



02271-**41616**

**Reparatur-Service**

*regenerative*

**HEIZUNG · SANITÄR · ENERGIEN**

DANKE FÜR IHR ENTGEGENGE-  
BRACHTES VERTRAUEN,  
FROHE WEIHNACHTEN  
UND EINEN GUTEN START IN EIN  
GESUNDES  
NEUES JAHR!

WÜNSCHT

PRO

**Mobau**  
Erft

Bedburg Adolf-Silverberg-Str. 22 | 50181 Bedburg | 02272 9108 0  
Frechen Bonnstr. 12 | 50226 Frechen | 02234 94674 0  
Bergheim Am Sodagraben 4 | 50127 Bergheim | 02271 76869 0  
Web [www.mobau-erft.de](http://www.mobau-erft.de) | [mobau@mobau-erft.de](mailto:mobau@mobau-erft.de)

*Feliz  
Navidad!*

Jetzt auch für  
Privatkunden:

Meeresdelikatessen,  
Fleischspezialitäten,  
spanische Weine &  
Spirituosen und  
viele mehr für ein  
unvergessliches  
Weihnachtsessen

Besuchen Sie uns unter  
[www.maren-encinas.de](http://www.maren-encinas.de)



**MAREN**  
ENCINAS

An der Erfttalstraße  
50126 Bergheim  
Telefon: 0 22 71 / 61 0 41 -  
[maren-encinas@t-online.de](mailto:maren-encinas@t-online.de)

LEBENSMITTEL, WEIN UND SPIRITUOSEN AUS SPANIEN  
INTERNATIONALE MEERESDELIKATESSEN, IMPORT, GROßHANDEL

# WIR BEWEGEN MENSCHEN

...VON FUß BIS KOPF

## Prävention meets Performance!

Weißt Du schon, dass Deine **Krankenkasse Deine Gesundheit fördert**?  
Sichere Dir jetzt einen unserer **§20 Online-Kurse** und erhalte **8 Wochen Gratis Training** in unserem Therapie Zentrum dazu! **Geschenkt!**

Du möchtest mehr erreichen? Dann buche Dir doch einfach noch Dein Persönliches Training wie z.B. den **Milon Q Zirkel** dazu und steigere so Deine Performance.



Modernste Trainingsmethoden



Geschulte Trainer und Therapeuten



Klimatisierte Trainingsfläche



Für Jung und Alt



In guter Gesellschaft

## Die vier Säulen unseres Trainings!

Wir unterscheiden in unseren Trainingssystemen verschiedene Ziele, welche aufeinander aufbauen. Der Start ist meistens die Erkenntnis über ein akutes Problems oder einen körperlichen Zustand:

Erkenntnisse

Freiheit

Dynamik

Sicherheit

# TAG DER OFFENEN TÜR

## SAMSTAG 10.12.2022 VON 9-21 UHR

Wir bieten Euch an diesem Tag die Möglichkeit, Eure kognitiven Fähigkeiten, Muskelkraft und Eure Ausdauer spielerisch zu testen.

Egal ob als „Battle Game“ auf unserem Skillcourt oder bei der Maximal-Kraftmessung an einem Gerät Deiner Wahl – **bist Du ein Floh oder eine Ameise?**

Auch für einen gemütlichen Plausch bei einer Tasse Kaffee ist gesorgt.

Wir freuen uns auf Euch!

\*Angebote nur gültig am 10.12.2022



## Frohe Weihnachten und ein sportliches Jahr 2023

### Unsere guten Vorsätze für Deine Gesundheit!\*

- Damit Du immer ausreichend mit Flüssigkeit versorgt bist, erhältst du unsere Getränkeflat kostenfrei.
- Uns ist Deine Sicherheit wichtig! **Erhalte 2 Monate kostenloses Training auf unserem Skillcourt**, so kannst Du Deine kognitiven Fähigkeiten spielerisch verbessern.
- Du weißt noch nicht, ob Du für eine langfristige Bindung bereit bist? Kein Problem! Dein Vertrag ist so **flexibel**, dass Du ihn jeden Monat kündigen kannst.
- Entscheidest Du Dich innerhalb des 1. Monats für eine langfristige Bindung (12 Monate) so wird Dein Beitrag um **5 € reduziert**.

THERAPIE ZENTRUM  
DIRK RIENESL  ELSDORF

### Für Sie vor Ort

 Köln-Aachener-Str. 60  
50189 Elsdorf

 info@therapie-zentrum-elsdorf.de  
www.therapie-zentrum-elsdorf.de

 02274 - 6515



Folge uns auf Facebook!  
facebook.com/PhysioElsdorf



Wir auf Instagram  
@therapie\_zentrum\_elsdorf



WhatsApp unter 0175 - 4180441



FRÖHLICHE  
*Weihnachten*  
UND EIN GUTES NEUES JAHR

Wir wünschen unseren Kunden  
und allen Shopping News-Lesern  
frohe Festtage!



**PLANUNG + DESIGN**  
ALEXANDER PAWLAK RAUM AUSSTATTERMEISTER

Dekorationen | Fußbodentechnik  
Sonnen-/Sichtschutz  
Polstererei | Objektausstattung  
[www.alexpawlak.de](http://www.alexpawlak.de)

# Schöne Feiertage!

Wir lassen Sie nicht im Regen stehen!



Wir wünschen unseren **Kunden**  
und Ihren **Familien** ein frohes  
**Weihnachtsfest** und einen guten  
Start in das Jahr **2023!**



*Leuf & Fandrich*  
Bedachungen GmbH

Humboldtstraße 6 | 50189 Elsdorf | Telefon 0 22 74 / 70 64 408  
Mobil-Fandrich 0171 / 49 54 767 | Mobil-Leuf 0175 / 43 80 266  
E-Mail [leuf-fandrich.dach@gmx.de](mailto:leuf-fandrich.dach@gmx.de) | [www.bedachungen-fandrich.de](http://www.bedachungen-fandrich.de)

AUTO IRNICH WÜNSCHT  
FROHE WEIHNACHTEN



Kfz-Mechatroniker\* gesucht

 **Auto Irnich**

Auto Irnich GmbH | Langenicher Ring 31  
50171 Kerpen | 02275/9210-0

\*m/w/d



## Kaltenberg & Mehmedagic

Heizung & Sanitär

### Vielen Dank

für Ihre Treue in diesem Jahr!

Wir wünschen ein schönes Fest und  
einen guten Start in das neue Jahr.



Kerpener Straße 20 · 50189 Elsdorf-Berrendorf  
Telefon 0 22 74 / 814 09 · [www.kaltenberg-mehmedagic.de](http://www.kaltenberg-mehmedagic.de)



” Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr ”



**württembergische**

Partner von Wüstenrot

**Versicherungsbüro Norbert Bergrath**

Johann-Ruland-Weg 9 | 50126 Bergheim | Tel. 02271 47740

Email [bergrath.online@wuerttembergische.de](mailto:bergrath.online@wuerttembergische.de)

FROHE  
**Weihnachten**  
EIN GUTES NEUES JAHR

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche und genussvolle Advents- und Weihnachtszeit!

Schmeckt einfach nach mehr | [www.baecker-schneider.de](http://www.baecker-schneider.de)

FROHE  
**Weihnachten**  
&  
EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR

**LEISTUNGEN**

- **Dellenentfernung** ohne Lackierung
- **Lackierarbeiten**
- **Karosserieservice**
- **Smart-Repair**
- **Autoglas-Service**

Wir wünschen unseren Kunden frohe Festtage und bedanken uns, dass Sie uns trotz Corona-Zeiten die Treue gehalten haben.

**EFFERTZ MAINZER**  
KAROSSERIE & LACK

**Die Spezialisten mit dem Extra-Service**

Carl-Spitzweg-Str. 29 | 50127 Bergheim  
[www.effertz-mainzer.de](http://www.effertz-mainzer.de)

Wir wünschen Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2023

**HANS THIEMANN**  
Wassertechnik - Wärmetechnik GmbH

Oststraße 20 · 50189 Elsdorf

Telefon 0 22 74 / 93 03 66  
Telefax 0 22 74 / 93 03 68  
E-Mail [Hans-Elsdorf@t-online.de](mailto:Hans-Elsdorf@t-online.de)

**WIR SUCHEN DICH!**

**Im lokalen Außendienst**



**Land- und Bau-  
maschinen-  
mechatroniker** (m/w/d)

**oder Kraftfahrzeug-  
mechatroniker\* in**

**in Vollzeit | unbefristet**

**Einfach per e-Mail bewerben**

Michael Vormeyer | Oswaldstraße 8 | 50126 Bergheim  
Telefon 02271 76 04-25 | Telefax 02271 76 04-20  
m.vormeyer@bm-motoren.de

**[www.bm-motoren.go1a.de](http://www.bm-motoren.go1a.de)**

**Sprechen Sie uns an:**



**BM**  
**Motoren-  
Instandsetzung GmbH**

Mit freundlicher Unterstützung



**Wir machen,  
dass es fährt.**

**BM Motoren-  
Instandsetzung GmbH**

**[www.bm-motoren.de](http://www.bm-motoren.de)**



**Elektro Karaschinski GmbH**

Elektroinstallationen · Kundendienst · Innenausbauten  
Baustromversorgungen · Veranstaltungsservice



**Büro: 0 22 71 / 67 02 65 - Fax: 0 22 71 / 4 52 14**  
**Mobil: 0 172 / 6 80 94 56 - kontakt@elektro-karaschinski.de**

Karneval verbindet!

KG Thorr & KG ABC Bergheim präsentieren:

# Große Prunk- & Kostümsitzung

Paveier ++ Bernd Stelter ++ Domstürmer ++ Torben Klein  
Dreigestirn Thorr ++ Luftflotte ++ Der Sitzungspräsident ++ u.a.



Samstag,  
**07. Januar 2023**  
MEDIO Bergheim

**Beginn: 18.00 Uhr**

**Einlass: 17.00 Uhr**

**Kartenpreis: 35 Euro**

**Empore-Karte: 25 Euro**

Vorverkauf (50126 Bergheim):

MEDIO.LOUNGE, Hubert-Rheinfeld-Platz

BM Motoren, Oswaldstraße 8

Elektro Karaschinski, ☎ 0172 68 09 456

...oder **online** unter:

[www.kg-thorr.com](http://www.kg-thorr.com)

[www.kg-abc.de](http://www.kg-abc.de)

# WIR SUCHEN

## PHYSIOTHERAPEUT (MIWID)

## MASSEUR/

## MED. BADEMEISTER (MIWID)

in Vollzeit, Teilzeit oder als Aushilfe für unsere ganzheitliche Praxis  
Bewerbungsunterlagen bitte per Email an [info@danielbell.de](mailto:info@danielbell.de)

 **DANIEL BELL**  
PHYSIOTHERAPIE & HEILPRAXIS

HEPPENDORFER STR. 1 · 50170 KERPEN-SINDORF · TEL. 02273-9916900 · [WWW.DANIELBELL.DE](http://WWW.DANIELBELL.DE)



# Linedance

... bedeutet Spaß an Musik und Bewegung. Von Countrymusik über Rock und Pop bis zu aktuellen Charthits ist für jeden etwas dabei!

**Linedance Clubs  
für Beginner:**

Mittwochs, 18.40 Uhr in KE

Donnerstags, 18.40 Uhr in BM

Samstags, 17.30 Uhr in BM

**tanzschule**  
**erich gaspers!**  
*der richtige Schritt...*

Südweststr. 15 - 50126 Bergheim  
Hahnenstr. 34 - 50171 Kerpen

Infotelefon: 02271 / 76 74 74

**Probestunde jederzeit!**





# ES IST ANGERICHTET...

Genießen Sie die  
Vorweihnachtszeit bei uns  
mit erlesenen Muscheln  
und köstlichem Gänsebraten

Wir wünschen Ihnen  
ein schönes  
Weihnachtsfest und  
einen guten Rutsch  
ins neue Jahr!

## UNSERE ÖFFNUNGS- ZEITEN WÄHREND DER FEIERTAGE

1. Weihnachtstag, 25. Dez. 2022 und  
2. Weihnachtstag, 26. Dez. 2022  
11.30-21.00 Uhr geöffnet  
(eingeschränkte Speisekarte)

Silvester, 31. Dez. 2022  
17.00-22.00 Uhr geöffnet

Neujahr, 1. Jan. 2023  
17.00-22.00 Uhr geöffnet

Weiberfastnacht, 16. Feb. 2023  
ab 11.11 Uhr Party mit DJ Lokke

Karnevalssonntag, 19. Feb. 2023  
ab 11.11 Uhr Party mit DJ Lokke

Aschermittwoch, 23. Feb. 2023  
Fischessen



Hauptstraße 78-80 · 50126 Bergheim

Tel. 02271/43427 · [www.brauhaus-bergheim.de](http://www.brauhaus-bergheim.de)

# Frohe Weihnachten

UND EIN GUTES NEUES JAHR!



*Genau die Hilfe,  
die ich brauche!*

St.-Rochus-Str. 22  
50181 Bedburg-Kaster

[www.pflege-dienst.com](http://www.pflege-dienst.com)

**SERIÖSE PFLEGE**

MIT HERZ UND VERSTAND

Sprechen Sie uns an –  
wir beraten Sie gerne!

**PFLEGEDIENST  
IM ERFTKREIS  
LÜTZENKIRCHEN**

# Preisrätsel

aus der Mode	umsonst, unwirksam	Kölner Karnevalsruf	akzentuieren	Teil der Schwäbischen Alb
Grünfläche mit Zierpflanzen				
Vogelart	Tip	Blumengewinde	Spitzname von Eisenhower	6
Bucht			dt. Weinbaugebiet	Fährnich
Flüssigkeit	Defekt		griech. Göttin	Infektionskrankheit
grüner Edelstein				
Lebensabschnitt	Kreuzesinschrift		ital.: drei	
			Frauenkurzname	
Dorfweide		Grippe	griech. Vorsilbe: fern	Märchenfigur
Armee	pervers	früh Kfz-Z. Neunburg v. W.		Handfeuerwaffen
Bedingung				
			Bewohner der Arktis/Mz.	
Pappelart	nachtaktiver Vogel		Fische- reifahr- zeug	Winter- sport- gerät/Mz.
seemännisch: Schiffstau			Akb.: Anti- blockier- system	Plätze
vollbringen			Stamm- mutter	poetisch: Wohl- geruch
Fluss zur Donau			Name für England	
Jägersprache: Hirschmaul				engl.: Ende



**1. - 5. Preis:**  
Gewinnen Sie je einen  
ARAL-Tankgutschein im Wert von 50 Euro

Lösung Ausgabe 10/2022: Nebelbank

Gewinner des 1.- 3. Preises:  
je ein ARAL-Tankgutschein im Wert von 50 Euro

**T. Rzeppa, Bedburg**      **R. Langen, Elsdorf**  
**K. Dittrich, Kerpen**

Die Gewinner der Preise 4.-13.:  
je einen Lindt-Adventskalender

**R. Michalke, Bergheim**      **B. Bromm, Bedburg**  
**G. Lövenich, Kerpen**      **D. Goertz, Elsdorf**  
**C. Meusch, Bergheim**      **U. Meier, Bergheim**  
**B. Künn-Roden, Elsdorf**      **S. Haun, Bedburg**  
**M. Jansen, Bergheim**      **B. Gaul, Kerpen**

Lösungswort der Ausgabe 11/2022:

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Schreiben Sie einfach eine Postkarte mit dem Lösungswort an:  
zoom werbeagentur · Kennwort Preisrätsel · Humboldtstraße 3 · 50189 Elsdorf  
oder per E-Mail an: kontakt@zoomwa.de (Einsendeschluss: 14.12.2022)

## Teilnahmebedingungen:

Von dem Preisausschreiben ausgeschlossen sind Personen unter 18 Jahren. Mitarbeiter der beteiligten Unternehmen und deren Angehörige können nicht teilnehmen. Eine Barauszahlung des Gewinns ist nicht möglich. Pro Person nur eine einmalige Teilnahme-Berechtigung. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die erhobenen personenbezogenen Daten werden ausschließlich zum Zwecke des Preisausschreibens genutzt und anschließend gelöscht.

# Wir schleifen und versiegeln Ihren Parkettboden



Geben Sie Ihrem Parkettboden ein neues Gesicht.

## HOLZFACHHANDEL Mathar u. Wetzel & Co. GMBH

50189 Elsdorf Oststraße 16-18  
☎ 02274 - 81 998 [www.mathar-wetzel.de](http://www.mathar-wetzel.de)

- Paneele
- Fenster
- Profilholz
- Parkett
- Türen
- Schnittholz
- Laminatboden
- Lichtsysteme
- Gartenholz

Wir wünschen  
ein besinnliches  
Weihnachtsfest  
und einen guten  
Rutsch ins neue  
Jahr 2023



## PETERSOHN FENSTER- UND FASSADENTECHNIK



Die Experten für Fenster, Türen,  
Rollläden & Sonnenschutz

[www.petersohn-fenstertechnik.de](http://www.petersohn-fenstertechnik.de)

☎ 0 22 71 - 489 65 - 60  
24 Stunden Kundendienst



**ZEIT FÜR  
GESCHENKE!**

**LAST MINUTE**  
Jetzt anmelden...  
aktuellen Beitrag sichern...  
**ERST AB JANUAR  
DEN BEITRAG  
BEZAHLEN!**

**Balance Sportparc**  
Johannes-Kepler-Straße 2-4  
Europarc Sindorf - 50170 Kerpen  
Telefon 02273-570888

[www.balance-sportparc.de](http://www.balance-sportparc.de)



FÜR DIE TREUE, DAS VERTRAUEN  
UND DIE GROSSARTIGE ZUSAMMEN-  
ARBEIT, SAGEN WIR UNSEREN  
MITARBEITER\*INNEN

# DANKE

[www.pflege-rheinerft.de](http://www.pflege-rheinerft.de)  
[willkommen@awo-bm-eu.net](mailto:willkommen@awo-bm-eu.net)

# KOLPING

## HOF-FLEISCH



Wir wünschen  
*frohe Weihnachten*  
und einen guten Rutsch!

Auf dem Kolping Hof fängt die Liebe zum Fleisch beim Tier an. Dazu gehört ein respektvoller Umgang mit unseren Limousin-Bullen ebenso, wie die Vermarktung des ganzen Rindes – von der Schnauze bis zum Schwanz.

Jetzt mehr erfahren auf  
[www.kolping-hof-fleisch.de](http://www.kolping-hof-fleisch.de)

Folgt uns auf  
Facebook und  
Instagram



[WWW.KOLPINGHOF.DE](http://WWW.KOLPINGHOF.DE)



Wir bedanken uns für Ihr  
entgegengebrachtes Vertrauen und  
wünschen Ihnen besinnliche Feiertage!



- ▶ Toyota/Suzuki Servicepartner
- ▶ Reparaturen und Wartungen
- ▶ Haupt- und Abgasuntersuchung
- ▶ Reifendienst/Reifeneinlagerung
- ▶ Windschutzscheiben-reparatur und -austausch
- ▶ Achsvermessung
- ▶ Klimaanlage wartung
- ▶ Unfallinstandsetzung

Gladbacher Str. 146  
50189 Elsdorf  
Telefon: 02274-909010  
[info@ah-vetten.de](mailto:info@ah-vetten.de)

**Autohaus  
Vetten GmbH**

[www.autohaus-vetten.de](http://www.autohaus-vetten.de)



*Wir wünschen  
erholsame Festtage und  
einen sportlichen Rutsch  
ins neue Jahr!*

**VITAMINSPORT**  
Fitnessstudio & Gesundheitscenter

Johann-Ruland-Weg 7 · 50126 Bergheim  
Tel. 0 22 71-4 11 99 · [www.vitamin-sport.de](http://www.vitamin-sport.de)

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie  
ein besinnliches Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch in ein  
gesundes neues Jahr



**IDENT**  
**ZAHNÄRZTE**

kindermund  [zahngesund.com](http://zahngesund.com)

Konzeptionelle Zahnheilkunde für die ganze  
Familie & individuelle Implantat-Beratung

Dr. Gisbert Schütz  
[www.ident-zahnaerzte.de](http://www.ident-zahnaerzte.de)



# GESCHAFFEN

Zwei Herzen, eine unverwechselbare Seele.  
Mit dem Abarth 595 121 kW (165 PS) und  
dem Abarth 695 132 kW (180 PS) erlebst  
du die Straße auf völlig neue Weise.

Wir bedanken uns bei allen Kunden für das uns - auch in  
diesem schwierigen Jahr - entgegengebrachte Vertrauen.

Das gesamte Bleuel-Team wünscht Ihnen und Ihrer Familie  
ein entspanntes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in  
ein hoffentlich friedliches neues Jahr.

Blieben Sie gesund

Ihr Markus und Timo Bleuel

# Abarth enthüllt 595 und 695 mit historischer Rennlackierung



## UM ZU BEGEISTERN

Ein Skorpion, der Emotionen auf dem Asphalt weckt –  
unübersehbar und begeisternd, in einer neuen atem-  
beraubenden Farbe, mit neuen Konfigurationen.

**Der Abarth 595 und 695 mit historischer Rennlackierung.**



AUTOBLEUEL

The Abarth logo, a stylized white scorpion, is positioned above the word 'AUTOBLEUEL' in a bold, white, sans-serif font.



# Rolfes Immobilien

Regionalmakler im Rhein-Erft-Kreis



Seit über 30 Jahren hat sich Rolfes Immobilien auf die Vermittlung von Immobilien im Erftkreis spezialisiert. Zahlreiche Auszeichnungen bestätigen immer wieder unsere Kundenzufriedenheit.

**Keine Experimente, wenn der Verkauf gut und sicher sein soll!**

Auch bei Vermietung, Haustausch, Teilverkauf oder Verrentung beraten wir Sie gerne.



Erfahren Sie mehr unter:  
[www.immo-rolfes.de](http://www.immo-rolfes.de)

oder rufen Sie uns an:

**02271 - 92 051**



Porsche feiert bei der Los Angeles Auto Show eine Weltpremiere der besonderen Art:

Der neue Porsche 911 Dakar fühlt sich abseits befestigter Wege genauso zu Hause wie auf der Landstraße. Das exklusive, auf nur 2.500 Einheiten limitierte Modell zeigt nicht nur, dass es für das Konzept des Porsche 911 kaum Grenzen gibt. Es erinnert auch an den ersten Porsche-Gesamtsieg von bei der Rallye Paris-Dakar 1984 – gleichzeitig die Geburtsstunde des Allradantriebs im Porsche 911. Daher wird der neue 911 Dakar optional mit einem Rallye Design Paket angeboten, das an das ikonische Siegerauto von 1984 erinnert.

Was beim Porsche 911 Dakar sofort ins Auge sticht, ist seine Bodenfreiheit: Sie liegt beim Dakar 50 Millimeter höher als bei einem 911 Carrera mit Sportfahrwerk. Darüber hinaus kann das serienmäßige Liftsystem den Vorder- und Hinterrahmen um weitere 30 Millimeter anheben. Damit erreichen Bodenfreiheit und Rampenwinkel das Niveau klassischer SUV. Das Liftsystem dient nicht nur zum langsamen Überqueren von Hindernissen, sondern ist integraler Bestandteil des neu abgestimmten Fahrwerks. Die Einstellung „Hochniveau“ ist bis zu einem Tempo von 170 km/h für ambitionierte Offroadfahrten verfügbar. Wird diese Geschwindigkeit überschritten, senkt sich der Wagen automatisch wieder auf Normalniveau ab. [www.porsche.com](http://www.porsche.com)

Offroad-Sportwagen  
mit Sieger-Genen:



Der neue  
Porsche 911 Dakar



*Frohes neues Jahr  
2023*

A festive winter scene featuring a blue house with a snow-covered roof, a yellow van with the 'Kündgen Bedachungen' logo, and a smiling man with a beard. The background is a stylized winter landscape with snow and evergreen trees.

*... das ganze Team wünscht Ihnen und Ihren Familien ein schönes Weihnachtsfest.*

**Kündgen**  
Bedachungen

Sascha Kündgen  
Dachdeckermeister  
Petunienweg 15  
50127 Bergheim

Tel. 02271/98 00 70  
[www.kuendgen-dach.de](http://www.kuendgen-dach.de)

*eine  
Freude  
für Ihr Dach*



“Zusammenkommen ist ein Beginn,  
Zusammenbleiben ein Fortschritt,  
Zusammenarbeit ein Erfolg.” (Henry Ford)

*In diesem Sinne bedankt sich unser Team  
für die Zusammenarbeit in diesem Jahr und  
wünscht frohe Weihnachten sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr.*



**VERKAUFEN, VERMIETEN & VERWALTEN**

- gerne auch Ihre Immobilie -

Mitglied im

Tel. 022 71 / 8 000 - 0  
kontakt@hkp-immobilien.de  
www.hkp-immobilien.de



# Haustüren ohne Lieferzeit aus unserem großen Musterhaustüren- und Lagerbestand

Haustüren in folgende Größen sind sofort verfügbar\*:

980 x 2390 mm	1460 x 2255 mm
1000 x 2100 mm	1500 x 2100 mm
1035 x 2035 mm	1650 x 2100 mm
1070 x 2150 mm	1670 x 2190 mm
1370 x 2215 mm	2205 x 2100 mm
1450 x 2180 mm	2205 x 2165 mm

# glehn

**Der Haustüren-Spezialist.**

(\*zwischenzeitlicher Verkauf vorbehalten; in verschiedenen Farben, verschiedenen Öffnungsrichtungen, teilweise mit Oberlicht oder Seitenteil(en))



WIR WÜNSCHEN  
EINE SCHÖNE

Adventszeit

Besuchen Sie unsere große Ausstellung nach vorheriger Terminvereinbarung. Gerne auch spontan. Einfach kurz vorher anrufen.

Glehn GmbH | Zum Biotop 17 | 50127 Bergheim |  
Tel 02271-92523 oder 0174-2513917 | [www.glehn.com](http://www.glehn.com)

Wir erfüllen  
Haustür-  
Träume!

**Andrea Schwahn** - Leiterin der Verbraucherzentrale in Bergheim - bietet in den Beratungsräumen in der Hauptstraße 108 ab sofort bis zunächst Ende des Jahres

**jeden Freitag in der Zeit von 9:30 bis 13:00 Uhr**

eine offene Sprechstunde für Verbraucher zu Energierechtsfragen, z.B. Überprüfung von übersteuerten Heiz- und Stromkostenabrechnungen an.

Hierzu muss kein Termin vereinbart werden.



Verbraucherzentrale NRW e.V., Beratungsstelle Bergheim  
Hauptstraße 108 | 50126 Bergheim | Tel. 0 22 71 / 450 25 01  
E-Mail [bergheim@verbraucherzentrale.nrw](mailto:bergheim@verbraucherzentrale.nrw)

**verbraucherzentrale**  
*Nordrhein-Westfalen*

## HANDWERKER-KOMPASS

Sie suchen einen zuverlässigen Handwerker?  
Hier finden Sie ihn:

**Lendermann** die Tischlerei  

Kopernikusstr. 8a · 50126 Bergheim · Tel. 0 22 71 - 83 78 393  
[www.lendermann-bm.de](http://www.lendermann-bm.de)

**ALFES** Rohr- /Kanaltechnik  Kanalbau/-Sanierung  
Rohrreinigung  
TV-Kanalinspektion  
Dichtheitsprüfung

*...bei Verstopfung*

**Service-Nummer 0800 - 799 6666**

**ATN** **ROHR VERSTOPFT!**  
BAD · WC · KÜCHE · KELLER · KANAL · REGENROHRE

- Rohrreinigung
- Abflussreinigung
- Rückstausicherung
- Isolierung
- Rohrverlegung
- Pflasterarbeiten

☎ 02237/92 20 36 ☎ 02274/92 99 90 ☎ 02271/41 02 8

**fossel & fischer** glasbau aus meisterhand  

heinrich-hertz-straße 16 · 50170 kerpen  
02273.689 60 10 · [www.fossel-fischer.de](http://www.fossel-fischer.de)

BERATUNG · PLANUNG · VERKAUF · MONTAGE **ELBERDING**  
Küchen · Montageservice · Trockenbau

*Wir planen Zuhause*

Mobil 0171 / 42 35 653 | Tel. 0 22 74 / 70 64 930  
JETZT TERMIN VEREINBAREN [WWW.KUECHENMONTAGE-ELBERDING.DE](http://WWW.KUECHENMONTAGE-ELBERDING.DE)

eine Freude für Ihr Dach **kuendgen-dach.de** 

Sascha Kündgen · Dachdeckermeister  
Petunienweg 15 · 50127 Bergheim  
Telefon 02271/980070

Gewerbepark Bergheim August-Borsig-Str. 6 | 50126 Bergheim  
Telefon: 02271-48965-60  
[info@petersohn-fenstertechnik.de](mailto:info@petersohn-fenstertechnik.de) **PETERSOHN**  
FENSTER- UND FASSADENTECHNIK  
[www.petersohn-fenstertechnik.de](http://www.petersohn-fenstertechnik.de)

**FENSTER | GLAS | ROLLADEN | MARKISEN**

24 h Notdienst  **Sagel Bedachung**  
Dachdeckermeister Denny Sagel ☎ 022 75 - 919 120  
[www.wir-decken-ihr-dach.de](http://www.wir-decken-ihr-dach.de)

Vermietung für Spezial-Krananlagen  [www.lina24.de](http://www.lina24.de)

Parkett · Laminat · Teppichböden  
PVC-Beläge · Gardinen-Anfertigung  
Rollos · Jalousien · Polsterstoffe  
Polsterei · Malerarbeiten · Farben  
Lacke · Zubehör **Teppich + Tapeten-Center**  
**WAHLEN**  
Gladbacher Str. 26 · 50189 Elsdorf · [teppich-center-wahlen.de](http://teppich-center-wahlen.de) · 02274-78 18



# Late Night SHOPPING

IN ELSDORF AM 10. DEZEMBER BIS 21 UHR

ab 15 Uhr

kleiner Hof Weihnachtsmarkt  
(Mittelstraße 12),  
Nikolaus und Musik

Es erwartet Sie ein tolles Angebot in den teilnehmenden Geschäften und der Gastronomie!



Reissdorf  
LIEBLINGSSCHUH



Alles Kaffee  
Café.Maschinen.Service.

STILSACHE  
Deko·Handwerk·Grünzeug  
Rebecca Junggeburth

LINDNER  
STOFFE + KURZWAREN



THERAPIE ZENTRUM  
DIRK RIENESL ELSDORF

Baguetteria & Café  
Herzstück



PIZZA QUEEN

SERVOS  
Fotostudio  
ELI EDNIS

Kunststube  
KRENGEL



Partner